

II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen enerzijds de Europese Economische Gemeenschap en anderzijds de landen die partij zijn bij het Algemeen Verdrag inzake Centraalamerikaanse economische integratie (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua) alsook Panama

COM(85) 588 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 22 oktober 1985)

(85/C 292/04)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 113 en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de sluiting door de Europese Economische Gemeenschap van de Samenwerkingsovereenkomst met de landen van Centraal-Amerika noodzakelijk blijkt voor de verwezenlijking van de doelstellingen van de Gemeenschap op het gebied van de buitenlandse economische betrekkingen; dat bepaalde in de Overeenkomst beoogde maatregelen van economische samenwerking verder reiken dan de op het gebied van de gemeenschappelijke handelspolitiek vastgestelde handelingsbevoegdheden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de landen van Centraal-

Amerika wordt namens de Europese Economische Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst is aan deze verordening gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad verricht de kennisgeving bedoeld in artikel 11 van de Overeenkomst ⁽¹⁾.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

⁽¹⁾ De datum van inwerkingtreding van de Overeenkomst wordt door het Secretariaat-generaal van de Raad in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.

Samenwerkingsovereenkomst tussen enerzijds de Europese Economische Gemeenschap en anderzijds de landen die partij zijn bij het Algemeen Verdrag inzake Centraalamerikaanse economische integratie (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua) alsook Panama

PREAMBULE

De Raad van de Europese Gemeenschappen,

enerzijds, en

de Regeringen van de landen die partij zijn bij het Algemeen Verdrag inzake Centraalamerikaanse economische integratie (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua) alsook de Regering van Panama,